



2010070081784

Nro. Inscip:631 - Gestión de Proyectos Estratégicos

SUPERINTENDENCIA
VALORES Y SEGUROS

SUPERINTENDENCIA
VALORES Y SEGUROS

ORD N° _____

ANT.: Revisión de archivos XBRL y PDF de Estados Financieros correspondientes a Marzo, Junio y Septiembre 2009.

MAT.: Incumplimiento de Normativa.

DE : SUPERINTENDENCIA DE VALORES Y SEGUROS

**A : GERENTE GENERAL
ALUSA S.A.**

La Superintendencia de Valores y Seguros ha efectuado una revisión de la consistencia de la información de los archivos PDF y XBRL en los que se han reportado los estados financieros bajo IFRS correspondientes a marzo, junio y septiembre de 2009.

Las diferencias que se han encontrado en el caso de los archivos presentados por su empresa se encuentran detalladas en el anexo al presente oficio. Se requiere que en un plazo no superior a 10 días hábiles la sociedad revise con detalle los contenidos del archivo PDF y del archivo XBRL que se encuentran publicados en el sitio WEB de esta Superintendencia y se corrijan todas las inconsistencias existentes, incluidas las mencionadas en el anexo a este oficio. Cualquier consulta puede realizarla a la casilla xbrl_igual_pdf@svs.cl.

La Superintendencia de Valores y Seguros reitera la responsabilidad de las sociedades emisoras de garantizar que la información financiera reportada bajo el estándar XBRL sea igual a la reportada en los archivos PDF.

Al respecto, recordamos a Ud. que los archivos XBRL se encuentran publicados junto a los archivos PDF en la página de "Información Financiera" de cada sociedad, a las que se puede acceder desde "Búsqueda por entidad" y "Consulta por tipo de entidad".

Al mismo tiempo, los archivos XBRL son utilizados para cargar la base de datos que alimenta la consulta dinámica de información financiera de las sociedades inscritas en el Registro de Valores, a la cual se accede a través de nuestro sitio web (http://www.svs.cl/sitio/estadisticas/soc_estados_ifrs.php).

Ambas instancias de difusión de información, el archivo XBRL y la consulta dinámica, son intensivamente utilizadas por el público.

Actualmente, la Superintendencia se encuentra en un proceso de revisión de la información financiera correspondiente a diciembre de 2009 y próximamente informará de las inconsistencias que se encuentren.

Av. Libertador Bernardo
O'Higgins 1449
Piso 9°
Santiago - Chile
Fono: (56-2) 473 4000
Fax: (56-2) 473 4101
Casilla: 2167 - Correo 21
www.svs.cl



SUPERINTENDENCIA
VALORES Y SEGUROS

No obstante lo anterior, la sociedad deberá tomar las medidas necesarias para asegurar que la información entregada en el archivo XBRL coincida con la entregada en el formato PDF. Lo anterior debe entenderse sin perjuicio de las sanciones a las que pudiera hacerse acreedora esa sociedad.

Saluda atentamente a Ud.,

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Hernan Lopez Bohner', is written over a horizontal line. The signature is stylized and fluid.

HERNAN LOPEZ BOHNER
INTENDENTE DE VALORES
POR ORDEN DEL SUPERINTENDENTE

AGPE/FSV

Av. Libertador Bernardo
O'Higgins 1449
Piso 9º
Santiago - Chile
Fono: (56-2) 473 4000
Fax: (56-2) 473 4101
Casilla: 2167 - Correo 21
www.svs.cl



Empresa: **Alusa S.A.**
 Comparación: Pdf – XBRL

Periodo: Marzo 2009

* Error en la Moneda declarada

ERROR	PDF	XBRL
Moneda	USD	USD
Ejemplo: Activo Total	192.521.144	192.521.144

Estado de Resultados

- * En el encabezado del PDF dice **Estado de Flujo de Efectivo Integral Consolidado** en vez de **Estado de Resultados**
- * Luego de Estado Otros Resultados Integrales, la cuenta **Ganancia (pérdida)** difiere:

ERROR/Cuenta	Periodo	PDF	XBRL
Ganancia (Pérdida)	2008	4.443.033	5.609.919
	2009	1.972.066	4.443.033

* XBRL registra cuenta que los demás no consideran

ERROR/Cuenta	Periodo	PDF	XBRL
Ingresos y Gastos Integrales, Total	2008	No existe la cuenta	3.090.656
	2009		5.609.919
Resultado de Ing. y gastos integrales atribuibles a los accionistas mayoritarios	2008	No existe la cuenta	1.972.066
	2009		4.443.033
Resultado de Ing. y gastos integrales atribuibles a los accionistas minoritarios	2008	No existe la cuenta	1.118.590
	2009		1.166.886
Resultado de ingresos y Gastos integrales, Total	2008	No existe la cuenta	3.090.656
	2009		5.609.919

Estado de Cambios en el Patrimonio

Periodo 2008

* La cuenta **Resultado de Ingresos y Gastos integrales** difiere en:

ERROR/Cuenta	PDF	XBRL
Resultados Retenidos	4.995.260	4.443.033
Cambios	4.995.260	4.443.033



Patrimonio Atr. A tenedores...		
Cambios Participaciones minoritarias	3.501.773	1.166.886
Cambios Patrimonio Neto Total	8.497.033	5.609.919

* La cuenta **Otro Incremento (dec) en Patrimonio Neto** difiere en:

ERROR/Cuenta	PDF	XBRL
Resultados Retenidos	2.084.067	-
Cambios Patrimonio Atr. A tenedores...	2.084.067	0
Cambios Participaciones minoritarias	(2.205.989)	-58.233
Cambios Patrimonio Neto Total	(121.922)	-58.233

* XBRL no registra **Saldo Final del Periodo Anterior**

ERROR/Cuenta	PDF	XBRL
Resultados Retenidos	10.763.120	-
Cambios Patrimonio Atr. A tenedores...	78.265.460	-
Cambios Participaciones minoritarias	19.203.407	-
Cambios Patrimonio Neto Total	97.468.867	-

Estado de Flujos de Efectivo

* Las siguientes cuentas difieren:

ERROR/Cuenta	Periodo	PDF	XBRL
Efectos de las Variaciones en las Tasas de Cambio sobre el Ef. y el Eq. al Efectivo	2008	36.966	610.669



Periodo: Junio 2009

Estado de Resultados

* Los datos difieren:

ERROR/Cuenta	Periodo	PDF	XBRL
Ganancia (Pérdida) Básica por Acción	Ab.- jun. 2008	(0,0145)	-

* Los datos difieren :

Otros Ajustes al Patrimonio Neto	Ab-jun. 09	23	-
	30-jun. 09	23	-
	Ab-jun. 08	(36)	-
	30-jun. 09	(36)	-
Otros Ingresos y gastos integrales con cargo o abono en el Patrimonio Neto, Total	Ab-jun. 09	23	-
	30-jun. 09	23	-
	Ab-jun. 08	(36)	-
	30-jun. 09	(36)	-

* Hay datos que sólo aparecen en XBRL

Resultado de Ingresos y gastos int. Atribuibles a Accionistas Mayoritarios	Ab-jun. 09		5.215.363
	30-jun. 09	X	7.187.429
	Ab-jun. 08		-2.475.233
	30-jun. 09		1.967.800
Resultado de Ingresos y gastos int. Atribuibles a Accionistas Minoritarios	Ab-jun. 09		2.394.746
	30-jun. 09	X	1.500.891
	Ab-jun. 08		1.816.156
	30-jun. 09		334.005
Resultado de Ingresos y gastos integrales Total	Ab-jun. 09	7.055	7.031.519
	30-jun. 09	10.145	10.122.175
	Ab-jun. 08	(2.177)	(2.141.228)
	30-jun. 09	3.433	3.468.691

Periodo: Septiembre 2009

Estado de Resultados

* Los datos difieren

ERROR/Cuenta	Periodo	PDF	XBRL
Otros Ajustes al Patrimonio Neto	En-sep. 09	38	-
	En-sep. 08	(36)	-



	jul.-sep. 09	15	-
	jul.-sep. 08	-	-
Otros Ingresos y gastos integrales con cargo o abono en el Patrimonio Neto, Total	En-sep. 09	38	-
	En-sep. 08	(36)	-
	jul.-sep. 09	15	-
	jul.-sep. 08	-	-
Resultado de ingresos y gastos integrales, Total	En-sep. 09	15.523	15.484.431
	En-sep. 08	8.147	8.182.824
	jul.-sep. 09	5.378	5.362.257
	jul.-sep. 08	4.714	4.714.133

× Los datos están totalmente diferentes, y mal distribuidos

ERROR/Cuenta	Periodo	PDF	XBRL	En XBRL están
Resultado de Ingresos y gastos int. Atribuibles a Accionistas Mayoritarios	En-sep. 09		10.449.838	Ganancia (Pérdida) por Acción por Operación Discontinua
	En-sep. 08	X	5684.792	
	jul.-sep. 09		3.262.409	
	jul.-sep. 08		3.716.992	
Resultado de Ingresos y gastos int. Atribuibles a Accionistas Minoritarios	En-sep. 09		5.034.593	Ganancia (Pérdida) por Acción por Operación Continua
	En-sep. 08	X	2.498.032	
	jul.-sep. 09		2.099.848	
	jul.-sep. 08		997.141	
Resultado de Ingresos y gastos integrales Total	En-sep. 09		15.484.431	Ganancia (Pérdida) por Acción
	En-sep. 08	X	8.182.824	
	jul.-sep. 09		5.362.257	
	Jul.-sep. 08.		4.714.133	

Estado de Cambios en el Patrimonio

- × En XBRL no aparece el valor del **Saldo Inicial Reexpresado** para el periodo 2009, en ninguna cuenta